

Tiesas (trešā palāta) 2012. gada 13. decembra spriedums — Francijas Republika/Eiropas Parlaments

(Apvienotās lietas C-237/12 un C-238/11) ⁽¹⁾

(Prasība atcelt tiesību aktu — Institucionālās tiesības — Eiropas Parlamenta plenārsēžu kalendārs 2012. un 2013. gadam — Protokoli par Eiropas Savienības iestāžu, dažu struktūru, organizāciju un struktūrvienību atrašanās vietām)

(2013/C 38/06)

Tiesvedības valoda — franču

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Francijas Republika (pārstāvji — E. Belliard, G. de Bergues un A. Adam)

Atbildētājs: Eiropas Parlaments (pārstāvji — C. Pennera, N. Lorenz un E. Waldherr)

Persona, kas iestājusies lietā prasītājas atbalstam: Luksemburgas Lielhercogiste (pārstāvis — C. Schiltz)

Priekšmets

Prasība atcelt tiesību aktu — Eiropas Parlamenta 2011. gada 9. marta lēmums par Parlamenta 2012. gada sesiju kalendāru — Kalendārs, saskaņā ar kuru divas no divpadsmit ikmēneša plenārsēdēm notiek vienā un tajā pašā oktobra nedēļā — 3. un 6. protokola par Eiropas Savienības iestāžu, dažu struktūru, organizāciju un struktūrvienību atrašanās vietu pārkāpums — Eiropas Parlamenta darba norises vieta

Rezolutīvā daļa:

- 1) atcelt Eiropas Parlamenta 2011. gada 9. marta lēmumus attiecībā uz Parlamenta plenārsēžu kalendāru 2012. un 2013. gadam tiktāl, ciktāl ar tiem attiecībā uz 2012. un 2013. gadu nav noteiktas 12 ikmēneša plenārsēdes Strasbūrā;
- 2) Eiropas Parlaments atlīdzina tiesāšanās izdevumus;
- 3) Luksemburgas Lielhercogiste sedz savus tiesāšanās izdevumus pati.

⁽¹⁾ OV C 226, 30.07.2011.

Tiesas (otrā palāta) 2012. gada 13. decembra spriedums (Cour administrative (Luksemburga) lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu) — Caves Krier Frères SARL/ Directeur de l'Administration de l'emploi

(Lieta C-379/11) ⁽¹⁾

(Darba ņēmēju brīva pārvietošanās — LESD 45. pants — Darbā pieņemšanas atbalsts par gados vecāku bezdarbnieku un ilgstošu bezdarbnieku nodarbināšanu — Nosacījums par reģistrāciju kādā valsts nodarbinātības iestādes birojā — Nosacījums par dzīvesvietu — Ierobežojums — Pamatojums)

(2013/C 38/07)

Tiesvedības valoda — franču

Iesniedzējtiesa

Cour administrative

Lietas dalībnieki pamata procesā

Prasītāja: Caves Krier Frères SARL

Atbildētājs: Directeur de l'Administration de l'emploi

Priekšmets

Lūgums sniegt prejudiciālu nolēmumu — Cour administrative — LESD 21. un 45. panta interpretācija — Valsts tiesiskais regulējums, kurā ir piešķirtas tiesības uz sociālās apdrošināšanas iemaksu atmaksāšanu privātā sektora darba devējiem par bezdarbnieku, kas sasnieguši četrdesmit piecu gadu vecumu, pieņemšanu darbā, ar nosacījumu, ka viņi vismaz vienu mēnesi ir reģistrējušies kā darba meklētāji kādā valsts nodarbinātības iestādes birojā — Nosacījums par reģistrāciju, kas pakļauts nosacījumam par dzīvesvietu — Šķēršļi darba ņēmēju pārvietošanās brīvībai — Vienlīdzīgas attieksmes principa pārkāpums

Rezolutīvā daļa:

LESD 45. pants ir jāinterpretē tādējādi, ka tam pretrunā ir tāds dalībvalsts tiesiskais regulējums, kurā ir paredzēts, ka darba devējs var saņemt darbā pieņemšanas atbalstu par bezdarbnieku, kuri sasnieguši 45 gadu vecumu, nodarbināšanu tikai tad, ja darbā pieņemtais bezdarbnieks ir reģistrējies kā darba meklētājs šajā konkrētajā dalībvalstī, ciktāl šāda reģistrācija ir pakļauta dzīvesvietas nosacījumam valstī, kas ir jāpārbauda iesniedzējtiesai.

⁽¹⁾ OV C 298, 08.10.2011.